

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **47 (1929)**

Heft 293

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 14. Dezember
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 14 décembre
1929

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Mónatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N^o 293

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 293

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fallites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/November 1929. — Importation
et exportation des principales marchandises en janvier/novembre 1929.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Fallites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf Art. 209 SchKG.)

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixe pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf Art. 209 SchKG.)

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (3249^b)

Gemeinschuldnerin: Firma B. Haldimann & Co., Kollektivgesellschaft, Modes en gros, Löwenstrasse 3, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Dezember 1929, nachmittags 8 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, an der Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 14. Januar 1930.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3250^a)

Gemeinschuldner: Liechti, Hermann, Fabrikation von Coniferie-Fantasie-Artikeln, von Landiswil (Bern), wohnhaft Winkelriedstrasse 20, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Dezember 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 14. Januar 1930.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhaus Winkelriedstrasse 20, in Oberstrass-Zürich, mit 625,5 m² Land, Kataster Nr. 2685.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3251)

Gemeinschuldnerin: Campana A. G., Spitalgasse 4, Bern,

Datum der Eröffnung: 1. November 1929.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 3. Januar 1930.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3252)

Gemeinschuldnerin: Handels-Aktiengesellschaft, Spitalgasse 4, Bern.

Datum der Eröffnung: 1. November 1929.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 3. Januar 1930.

Kt. Bern Konkursamt Biel (3253)

Gemeinschuldnerin: Marc Mathy S. A., Mata Watch Co Ltd., Uhrenfabrikation, Bubenbergrasse 5, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Dezember 1929, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthaus in Biel.

Eingabefrist: 14. Januar 1930.

Kt. Bern Konkursamt Biel (3254)

Gemeinschuldner: Hoffmann, Bros. Inc., Hoffrers Watch Co. in New-York, mit Filiale Pianostrasse 55, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1929.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 3. Januar 1930.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (3255)

Gemeinschuldner:

1. Firma Gebrüder Kunz, Landesprodukte und Südfrüchten, Kollektivgesellschaft in Derendingen;
2. Kunz, Walter, von Trub, Handelsmann, in Derendingen, und
3. Kunz, Fritz, Sohn, Handelsmann, in Derendingen, diese beiden Kollektivgesellschafter der Firma «Gebrüder Kunz, Landesprodukte und Südfrüchten, in Derendingen».

Konkurseröffnung: 11. Dezember 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. u. K. Ges.

Eingabefrist: Bis 3. Januar 1930. (Die Eingaben sind Wert 11. Dezember 1929 zu berechnen).

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen (3256)

Gemeinschuldnerin: Galli-Brunold, Hilda, Wwe., Grenchen, Kollektivgesellschafterin der konkursierten Firma «Geschwister Brunold, z. «Schönegg», Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis und mit 3. Januar 1930.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (3257)

Failli: Jamolli, Aldo, fils de Fortuné, originaire de Semione (Tessin), né le 29 juillet 1892, époux de Dame Nelly-Germaine née Schmidiger, primeurs, Grande Rue 23, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1929.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 20 décembre 1929, à 14 heures, à l'Hôtel des services judiciaires, au Locle.

Délai pour les productions: 14 janvier 1930, inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3277/8)

Faillites:

1. Métral, Frères, primeurs en gros, Rue du Faucigny 2, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1929.
Première assemblée des créanciers: Lundi 23 décembre 1929, à 10 h., Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 14 janvier 1930.

2. Sommer, Jean, restaurant Elite, Rue du Cendrier 24, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1929.
Première assemblée des créanciers: Mardi 24 décembre 1929, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 14 janvier 1930.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L.P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3258)

Gemeinschuldner: Brunner-Müller, Gottfried, Kaufmann, von Wald, wohnhaft in Zürich 1, zurzeit in Untersuchungshaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist des infolge einer nachträglichen Forderungseingabe abgeänderten Kollokationsplanes: Bis 24. Dezember 1929.

Kt. Bern Konkursamt Seftigen in Belp (3259)

Im summarischen Konkursverfahren gegen Segessemann, Alfred, Baumeister, Wattenwil, liegt der Kollokationsplan zur Einsicht der Gläubiger auf. Allfällige Klagen gegen denselben sind innert 10 Tagen beim zuständigen Richter anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe in Rechtskraft erwächst.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (3260)

Failli: Oppliger, Georges, marchand de fourrages, à St-Imier. Délai pour intenter action: 24 décembre 1929.

Kt. Luzern Konkursamt Schöpfheim (3279)

Gemeinschuldner: Barth, Samuel, Schindelegg, Schöpfheim. Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 23. Dezember 1929.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3261)

Im Konkurs über Gebr. Benovici, Mercerie, Passementerie et Soieries en gros, alte Bernstrasse 428, in Solothurn, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3280)

Im Konkurs über die Aktiengesellschaft «zum Baum», Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3281)

Im Konkurs über Bräunlin-Olesheimer, Robert, Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (3262)

Gemeinschuldner: Bisang, Walter, junior, Kleiderfabrik, in Lausen. Anfechtungsfrist: Bis 24. Dezember 1929.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3263)

Gemeinschuldner: Hollenstein, Jean, Vertreter, Metzgergasse 7, St. Gallen C. Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Dezember 1929.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (3282)

Gemeinschuldner: Cerwinka, Josef, Glas & Porzellan, Rorschach. Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 23. Dezember 1929.

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (3264)

Gemeinschuldner: Grüssli, Leonhard, Lederhandlung, Sargans. Anfechtungsfrist: Vom 19. bis und mit 23. Dezember 1929.

Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (2283)

Der Kollokationsplan und das Inventar im Konkurs über Kieflinger, A. W., Photograph, Zuoz, liegen auf dem Konkursamt öffentlich auf. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3284)

Failli: Tacheron, Denis, boulanger, Bellevaux-Dessons, Lausanne. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (3285)

Succession insolvable de Burckhardt, Max Karl Julius, ancien commerçant, décédé, à Mimorey, commune de Coinsins. Délai pour intenter action en opposition: 21 décembre 1929.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (3286)

Faillie: Octave Wulleumier et Cie, Fabrique de boîtes de montres argent, Crêt 11, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté.

Les actions en rectification doivent être introduites dans les dix jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 24 décembre 1929, inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3287)

Faillie: Société Laitière Moderne S. A., Avenue de Champel n° 43, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'état des revendications est également déposé. Les demandes de cessation de droits doivent être formulées dans le même délai de dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L.P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3265²)

Gemeinschuldner: Benz, Paul, geb. 1897, von Schwamendingen, Handel in Dampfkesselein und Maschinen, Seestrasse 43, Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 3. Dezember 1929.

Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 6. Dezember 1929, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1929 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3288)

Gemeinschuldner: Jaeggi, Paul, Kaufmann, von Madiswil (Bern), wohnhaft Zanggerweg 23, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1929.

Datum der Einstellungsverfügung: 6. Dezember 1929.

Einspruchsfrist: 24. Dezember 1929. Kostenvorschuss: Fr. 500. —

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3289)

Gemeinschuldner: Frapolli, Giovanni, Gipsermeister, von Scarglia (Tessin), wohnhaft Umlandstrasse 10, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1929.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1929.

Einspruchsfrist: 24. Dezember 1929. Kostenvorschuss Fr. 400. —

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L.P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3290²)

Das Konkursverfahren über Rohrer, Hans, geb. 1886, Ingenieur, von Dietikon, wohnhaft gewesen in Zug, dato in Spanien, gewesener Inhaber der Firma Hans Rohrer, Bauunternehmung, Seestrasse 297, in Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Dezember als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3291²)

Das Konkursverfahren über die Sirocco A. G., Vertrieb elektrotechnischer Apparate usw., Seestrasse 291, Zürich 2, später Talstrasse 29, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Dezember als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3166)

Gemeinschuldner: Minder, Ernst, gewesener Buchdrucker an der Sickingenstrasse 5, in Bern.

Datum des Schlusses: 11. Dezember 1929.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, à Romont (3192)

Failli: Pernet, Marius, commerce de fer, Romont. Date de la clôture: 12 décembre 1929.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bellach in Grenchen (3293)

Das Konkursverfahren über Quadranti, Carlo, Bauunternehmer, in Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 7. Dezember 1929 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.) (L.P. 267.)

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (3267)

Im Konkurs über Mattmann, Peter, Landwirt, Wissenwegen, Ballwil, gelangt Donnerstag, den 16. Januar 1930, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Sternen» in Ballwil, an öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Wissenwegen des Schuldners, in der Gemeinde Ballwil gelegen, enthaltend:

a) an Gebäuden:

1. Haus, Holzhaus und Schweineställe;
2. Eine Scheune;
3. Ein Speicher.

Brandversicherung: Fr. 46,000. —

b) an Land und Wald:

Total zirka 12 ha 78 Aren.

Katasterschätzung: Fr. 61,500. —

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 94,000. —

Grundpfandrechte laut Kollokationsplan: Fr. 95,803. 93.

An der ersten Steigerung kann die Liegenschaft nicht unter Fr. 97,000. — zugeschlagen werden. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 3000. — zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 4. Januar 1930 an beim Konkursamt Hochdorf.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3294)

Vente d'immeuble locatif

Enchère définitive ensuite de révocation d'adjudication art. 143 L.P.

Mercredi 15 janvier 1930, à 15 heures, en Salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Faillites vendra aux enchères les immeubles que la Société Immobilière de Clos Malley possède en Malley sous Lausanne, lieu dit «Le Paturiau» et «La Tovaire», comprenant maison d'habitation de 8 appartements et jardin de 11 à 23 ca. Estimation officielle fr. 85,000. —, juridique fr. 80,000. —. Revenu locatif annuel fr. 6360. —

Les conditions de vente peuvent être consultées au bureau de l'office, Jumelles 4.

L'adjudication sera donnée à tout prix.

Lausanne, le 10 décembre 1929. Offices des Faillites: E. Cavin.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (1. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Bern *Betreibungsamt Bern-Land* (3268)
1. Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Cavin-Goldschmid, Oskar, Inhaber der Einzelfirma Cavin-Goldschmid, in Liq., Weinhandlung in Ostermündigen, vertreten durch den Gläubigerausschuss, wird Donnerstag, den 23. Januar 1930, nachmittags 15 Uhr, im Gasthof zum Bären in Ostermündigen, öffentlich versteigert:

Eine Besitzung in Ostermündigen, Einwohnergemeinde Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 2221, enthaltend:

1. Lagerhaus, unter Nr. 276 B für Fr. 71,800. — brandversichert.
2. Hausplatz und Hofraum, 11,01 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 82,300. —

Ämliche Schätzung: Fr. 72,000. —

Eingabefrist: Bis 3. Januar 1930.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie in Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hier für bezugeten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich III. Abteilung* (3237)
Schuldner: Eggl, Jakob, Kürschneri und Handel in Pelzwaren, Badenstrasse 49, Zürich 4.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, III. Abteilung: 4. Dezember 1929.

Sachwalter: Dr. Hugo Wyler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 82, Zürich 1. Eingabefrist: Bis zum 28. Dezember 1929 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Januar 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strohhof, in Zürich 1.
Aktenaufgabe: Ab Freitag, den 10. Januar 1930 im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3295)
Schuldner:

1. Kollektivgesellschaft Gebr. Zahnd, Dachdeckergeschäft, in Bern-Bümpliz, sowie den beiden Gesellschaftern
2. Zahnd, Karl, in Gümliigen, und
3. Zahnd, Ernst, in Bümpliz,

soweit dieselben für die Gesellschaftsschulden unbeschränkt haften.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 6. Dezember 1929.

Sachwalter: S. Haerdi, Notar, Spitalgasse 34, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 4. Januar 1930 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Januar 1930, vormittags 10 Uhr, ins Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 34, III. Stock, in Bern.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne *Arrondissement de Bienne* (3269)
Débiteur: Mathy, Marc, fabricant d'horlogerie, 7, Rue Bubenber, Bienne.

Date du jugement du président du Tribunal de Bienne II: 10 décembre 1929.

Commissaire: W. Louts, expert-comptable, 111, Faubourg du Lac, Bienne. Assemblée des créanciers: Mercredi, le 15 janvier 1930, à 16 heures, au local des assemblées de créanciers, Préfecture de Bienne.

Les actes pourront être consultés 10 jours avant l'assemblée au bureau du commissaire.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3271)
Schuldner: Wunderle, Alfred, Bürstenwaren, Brandgässli 1, Luzern

Datum der Stundungsbewilligung: 10. Dezember 1929.

Sachwalter: Louis Bannwart in Firma Louis Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz 7, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Januar 1930.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Januar 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Wildenmann», Bahnhofstrasse 30, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Januar 1930 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3270)
Schuldner: Firma Schweizer & Co. A.-G., Textilwaren, Leodegarstrasse 2, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 10. Dezember 1929.

Sachwalter: Louis Bannwart i. Firma Louis Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz 7, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Januar 1930.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Januar 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Wildenmann», Bahnhofstrasse 30, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 13. Januar 1930 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Unterreinthal* (7273)
Schuldnerin: Karl Sohm & Co. (Kommanditgesellschaft), Buchbinderei und Cartonnagen, in Au (St. Gallen).

Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichts Unterreinthal: 6. Dezember 1929.

Sachwalter: Dr. Thoma, Konkursbeamter, St. Margrethen.

Eingabefrist: Bis am 3. Januar 1930 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Januar 1930, nachmittags 3½ Uhr, im Gasthaus zum «Rüssli» in Au.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor dieser Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3298)
Der Firma Wyser & Cie., Färberei, in Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau, am 11. Dezember 1929 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 11. Februar 1930, gewährt.

Sachwalter: Notar Jakob Wehrli, in Aarau.

Ct. de Vau. *Juge des faillites de Lausanne* (3296)
Débiteur: Correvon, Alexandre G. A., représentant, Le Chalet, Chamblandes sous Lausanne.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 3 décembre 1929.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Délai par les productions: 3 janvier 1930.

Assemblée des créanciers: Lundi 20 janvier 1930, à 14.30 heures, dans une des Salles du Tribunal de District, Palais de Justice de Montbenon, alle ouest.

Examen des pièces: Dès le 10 janvier 1930, au bureau du commissaire, Rue des Jumelles 4, à Lausanne.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B. G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs objections.

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Rorschach* (3297)
Das Bezirksgericht Rorschach wird in seiner Sitzung vom Donnerstag, den 2. Januar 1930, vormittags 8½ Uhr, im Rathaus in Rorschach, 2. Stock, über den von der Schuhfabrik Rorschach A.-G., in Rorschach, vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandeln.

Rorschach, den 12. Dezember 1929.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Ct. de Vaud. *District de Vevey* (3274)
Dans son audience du samedi 21 décembre 1929, à 9 heures, à la salle de ses audiences à Vevey, Rue du Simplon n° 38, bâtiment de l'Hospital, le président du Tribunal du District de Vevey statuera sur le concordat présenté à ses créanciers chirographaires par la Société en nom collectif Albert Weber et fils, commerce de vins, à Vevey.

Vevey, 9 décembre 1929. Le commissaire: Alex. Michel, not.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B. G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Genève *Cour de Justice civile de Genève* (3275)
Par arrêt du 6 décembre 1929 la Première Section de la Cour de Justice Civile, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a réformé et mis à néant le jugement du Tribunal de Première Instance, du 15 octobre 1929, qui a refusé l'homologation du concordat proposé par Mongenet, Joseph-Jean, libraire, Place de la Petite Fusterie 1, à Genève, à ses créanciers et statuant à nouveau, a homologué le dit concordat.

Un délai péremptoire de quatre semaines, dès la présente publication, a été imparti, aux créanciers dont les réclamations sont contestées pour tenter action.

Le greffier: A. Kramer.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3299)

Die Firma von Stürler & Cie., Getreidehandlung en gros, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Nachlassstundungsgesuches ist angesetzt auf Freitag, den 20. Dezember 1929, vormittags 8.15 Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 19. Dezember 1929 beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 12. Dezember 1929. Der Gerichtspräsident II: Rolkier.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3276)

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt hat als Konkursrichter und Nachlassbehörde in Sachen der Firma Schweizer & Co., A. G., Luzern, betreffend Aufschiebung der Konkursöffnung nach Art. 657 O. R. und Bewilligung einer gerichtlichen Nachlassstundung nach Art. 293 u. ff. Betr.-Ges.

erkannt:

1. Die der Firma Schweizer & Co. A. G. in Luzern bewilligte Stundung nach Art. 657 O. R. wird aufgehoben.
 2. Der Bericht des seinerzeit ernannten Kurators, Herrn Dr. Achermann, Advokat, Luzern, mit den beigelegten Aktenstücken, kann von den Gläubigern bei der hierartigen Amtsstelle eingesehen werden.
 3. Der Firma Schweizer & Co. A. G. in Luzern wird zwecks Abschluss eines Nachlassvertrages eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt im Sinne von Art. 293 u. ff. Betr.-Ges.
 4. Als Sachwalter wird, nach Ablehnung des Herrn Dr. Achermann, ernannt: Herr Louis Bannwart, in Firma Louis Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Luzern.
 5. Der Sachwalter wird mit der Inventuraufnahme, unter Hinweis auf die schon getroffenen Vorarbeiten, und mit der erforderlichen Publikation im Kantonsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt beauftragt. Sachwalter und Schuldnerschaft werden im weiteren auf die gesetzlichen Obliegenheiten, Pflichten und Einschränkungen aufmerksam gemacht.
 6. Der Entscheid ist der Schuldnerschaft, dem Betriebsamt Luzern, dem Kurator Dr. L. Achermann, dem Sachwalter und dem Präsidenten des Verwaltungsrates zuzufertigen.
 7. Den Gläubigern ist vom Entscheide Kenntnis zu geben durch einmalige Publikation des Dispositives im Luzerner Kantonsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt.
 8. Entscheidgebühren, Ausfertigungskosten, Porti und Publikationsauslagen sind auf die Schuldnerschaft zu beziehen.
- Luzern, den 10. Dezember 1929.
Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt: J. Kurzmeyer.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

- Es werden vermisst: 1. Pfandbrief von Fr. 400, datiert Diepoldsau, 26. Januar 1861, Bd. II, Nr. 264, ursprünglicher Kreditör: Jakob Nüesch, Scharfschütze, Balgach, nachherige Kreditörin: Berta Beerle-Oeler, Thal; ursprünglicher Debitör: Nüesch Heinrich, Jakobs, Balgach; jetziger Debitör: Oeler Paul, v. Baltus, Balgach, zurzeit in Niederwil (Zürich).
2. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 900. —, datiert Diepoldsau, 28. Juli 1886, Bd. X, Nr. 95, Kreditör: Gasser Ulrich, Vermittler, Diepoldsau; ursprüngliche Debitörin: Kuster-Elsbeth geb. Graf, Gemeinderatsschreibers, Diepoldsau; jetzige Debitörin: Kuster Elisa, Wwe. des Jak. Kuster, Fergger, Diepoldsau.
 3. Schuldbrief von Fr. 1000, datiert Diepoldsau, 17. Mai 1915, Bd. XIX, Nr. 166, Kreditör: der Inhaber: Debitörin: Frau Rosa Kläger geb. Frei, Goldach.
 4. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 1000, datiert Balgach, 16. April 1903, Bd. IX, Nr. 111, Seite 189, Kreditörin: Agatha Oesch geb. Sieber, Balgach; Debitör: Oesch Anton Ludwig, Sticker, Balgach.
- Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben bis 20. Dezember 1930 beim unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 500*)
- Widnau, den 13. Dezember 1929.

Bezirksgerichtspräsidium Unterhental.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

- Spenglerei usw. — 1929. 12. Dezember. Inhaber der Firma Henri Wülser, in Bern, ist Henry François Wülser, von Genf, in Bern. Spenglerei und sanitäre Installationen. Marzilstrasse 12a.
12. Dezember. Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich, und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1928, Seite 2157). Dr. Wilhelm Caspar Escher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hermann Stoll, bisheriger Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nunmehr dessen Präsident, und Dr. Rudolf G. Bindschedler, Verwaltungsratsdelegierter und Mitglied der Generaldirektion ist nunmehr auch Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die beiden Letztgenannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Bureau Intertaken

12. Dezember. Die Einzelfirma Hôtel du Pont, Hôtel des deux Ponts, Hôtel du grand Pont & Grand Hôtel du Pont, Wwe. Brunner-Tschanz, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 9. Juli 1900, Seite 988), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.
- Hôtel. — 12. Dezember. Inhaberin der Einzelfirma Frau Brunner-Breitinger, in Unterseen, ist Frau Anna Brunner geb. Breitinger, Hansens sel. Witwe, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Unterseen. Die Firma erteilt Einzelprokura an ihre Tochter Anna Brunner, daselbst. Betrieb des Hôtel du Pont.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. Dezember. Die Käsegenossenschaft Nesselgraben, mit Sitz in Oberbach, Gemeinde Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1330), hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Oktober 1929 an Stelle des aus dem Vorstand ausscheidenden Fritz Muster, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Präsidenten gewählt: Johann Lüthi, von Rüderswil, Landwirt, im Strick, auf Moosegg, Gemeinde Rüderswil. Er führt mit dem Sekretär Hans Pfister Kollektivunterschrift für die Genossenschaft.

Glarus — Glaris — Glarona

1929. 26. November. Bank für Bahn- & Industriewerte (Banque pour valeurs industrielles et de Transport), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919 und Nr. 135 vom 13. Juni 1927). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1929 ihre Statuten revidiert. Die Firma ist abgeändert worden in Kredit- & Industriebank (Banque de Crédit et pour l'Industrie). Die Gesellschaft bezweckt nunmehr: 1. finanzielle Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und Transport-Unternehmungen; 2. Wertpapiere aller Art, Mobilien und Immobilien anzukaufen, zu beleihen, zu verkaufen oder sonstwie zu verwerten; 3. alle übrigen Bankgeschäfte abzuschliessen, welche zur Anlage von verfügbaren Kapitalien dienen. Das Aktienkapital von Fr. 10,000,000 wurde durch Reduktion des Nominalwertes der einzelnen Aktien von Fr. 5000 auf Fr. 4000 auf Fr. 8,000,000 reduziert und durch Ausgabe von 500 neuen Aktien im Nominal-

betrag von Fr. 4000 wiederum auf Fr. 10,000,000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 10,000,000, eingeteilt in 2500 Aktien von je Fr. 4000, welche auf den Namen lauten. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal**

1929. 11. Dezember. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft der «Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke», in Niedergerlafingen und Zweigniederlassung in der Clus bei Balsthal, unter der Firma Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Eisenwerk Clus (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1928, Seite 1455), ist Adolf Hartmann ausgeschieden und es ist dessen Unterschrift erloschen. In der Folge sind ernannt worden: als Generaldirektor Dr. ing. Ernst Dübi (bisher technischer Direktor) und als kaufmännische Direktoren: Walter Bloch, von Balsthal, in Niedergerlafingen, und Dr. rer. pol. Walter Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn (bisher Prokuristen). Der Generaldirektor und die beiden kaufmännischen Direktoren führen zu zweien unter sich oder kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Hauptgeschäft und die Zweigniederlassungen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Grenchen-Bellach

Atelier pour argentage soigné. — 10. Dezember. Inhaber der Firma Johann Hofmann, in Grenchen, ist Johann Hofmann, von Thal (St. Gallen), in Grenchen. Atelier pour argentage soigné. Rebgasse.

Bureau Kriegstetten

Landesprodukte, Südfürchte. — 12. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Kunz, Landesprodukte und Südfürchte, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1929, Seite 554), ist infolge Konkurskenntnis vom 11. Dezember 1929 von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Ollen-Gösgen

12. Dezember. Wein-Import A. G. Ollen, in Ollen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1925), Die Prokura Werner Frey-Dietrich ist erloschen.
12. Dezember. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma «Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke», in Niedergerlafingen und Zweigniederlassung in Ollen, unter der Firma Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Giesserei Ollen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1928), ist Adolf Hartmann ausgeschieden und es ist dessen Unterschrift erloschen. In der Folge sind ernannt worden: als Generaldirektor: Dr. ing. Ernst Dübi (bisher technischer Direktor) und als kaufmännische Direktoren: Walter Bloch, von Balsthal, in Niedergerlafingen, und Dr. rer. pol. Walter Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn (bisher Prokuristen). Der Generaldirektor und die beiden kaufmännischen Direktoren führen zu zweien unter sich oder kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Hauptgeschäft und die Zweigniederlassung die rechtsverbindliche Unterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Einrahmungsgeschäft, Kunsthandlung. — 1929. 9. Dezember. Der Inhaber der Firma Emanuel Steiner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 39), verzéigt als nunmehrige Natur des Geschäftes Einrahmungsgeschäft und Kunsthandlung.

Malutensilien usw. — 9. Dezember. Inhaber der Firma Gustav Lang, in Basel, ist Gustav Lang-Maier, von und in Basel. Handel in Mal- und Zeichen-Utensilien. Rümelinsplatz 11.

Tuchwaren, Aussteuern usw. — 9. Dezember. Der Inhaber der Firma Fritz Wertheimer, bisher eingetragen im Handelsregister in Bern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 2. Juli 1919, Seite 1157). Fritz Wertheimer, von Köniz (Bern), nun in Basel, hat am 15. November 1929 den Sitz der Firma nach Basel verlegt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Clara Wertheimer-Weil, von Köniz (Bern), in Basel. Handel in Tuch- und Partiewaren, Aussteuern in Weisswaren und Möbeln. Gartenstrasse 60.

9. Dezember. Unter der Firma Radio-Sonor A.-G. bildet sich, mit Sitz in Basel und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Handels mit Radio-Apparaten, Lautsprechern und verwandten Produkten. Die Statuten sind am 27. November 1929 festgesetzt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Henri Baer-Thommen, Kaufmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Viaduktstrasse 10.

Uhren. — 10. Dezember. Die Firma Gisin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1416), Fabrikation und Handel in Uhren etc., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wegbau- und Steinbrucherzeugnisse. — 10. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft für Granitindustrie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1967), Handel in Wegbau- und Steinbrucherzeugnissen etc., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. November 1929 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Eisenhandel. — 10. Dezember. Die Firma Hans Schoch vormals Ernst Schoch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1927, Seite 1723), Handel mit Eisen etc., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. Dezember. Unter der Firma Martini Automobil Verkaufs-Aktiengesellschaft Basel bildet sich, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit den Erzeugnissen der Neuen Automobil-Aktiengesellschaft Martini in St. Blaise, mit Occasionautos und Autobestandteilen und -Zubehörenden bezweckt. Die Statuten sind am 6. Dezember 1929 festgesetzt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. Paul Eha, Advokat, von und in Basel, mit der Befugnis zur Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Weber-Bobbia, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: St. Alban-Anlage 2a.

10. Dezember. Unter der Firma **Schweizerische Wohnungsausstellung in Basel** besteht, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft, die die Durchführung einer schweizerischen Wohnungsausstellung in Basel im Jahre 1930 bezweckt. Die Statuten sind am 15. Oktober 1929 festgestellt worden. Die Aufnahme der Mitglieder erfolgt durch Beschluss des Vorstandes. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilchein von Franken 100 einzuzahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, der jederzeit erfolgen kann, durch Tod eines Mitgliedes oder Erlöschen einer Firma und durch Ausschluss. Ausschiedende Mitglieder haben keinerlei Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Die Genossenschaftsorgane sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5—15 Mitgliedern; zurzeit aus: Dr. Fritz Ammer, Regierungsrat, von St. Beatenberg (Bern), in Basel, Präsident; Dr. Wilhelm Meile, Direktor, von Mosnang (St. Gallen), in Basel, Vizepräsident; Emil Bercher, Architekt, von und in Basel; Prof. Hans Bernoulli, Architekt, von Basel, in Zürich; Dr. Paul Gysler, Sekretär, von Obfelden, in Zürich; Hermann Herter, Stadtbaumeister, von Uster, in Zürich; Felix Huonder, Sekretär, von Disentis, in Zürich; Emil Müry-Dietschy, Kaufmann, von und in Basel; Fritz Nussbaumer, Beamter, von Basel, in Riehen; Prof. Jules de Praetere-Duthil, Kunstmaler, von LeDéberg (Belgien), in Zürich; Max Schmucki, Bankdirektor, von und in Basel; Karl Studach, Möbelfabrikant, von und in St. Gallen. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien Dr. Fritz Aemmer, Dr. Wilhelm Meile, Karl Studach, Emil Müry-Dietschy, Max Lindenmeyer, Industrieller, von und in Basel, Direktor Max Schmucki, Walter Schaffer, Möbelfabrikant, von und in Burgdorf, Prof. Hans Bernoulli und Dr. Edwin Zimmermann, Sekretär, von Unter Ehrendingen (Aargau), in Basel. Geschäftslokal: Clarastrasse 61 (Schweizer Mustermesse).

Seidenband usw. — 11. Dezember. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Epstein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 433 vom 4. November 1905, Seite 1731), ist die an Moses Epstein erteilte Procura erloschen. Das Geschäftslokal der Firma befindet sich nunmehr Leimenstrasse 2.

Zimmererei, Schreinererei. — 11. Dezember. Der Inhaber der bisherigen Firma **Fritz Riesterer Sohn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1923, Seite 14), ändert seine Firma ab in **Fritz Riesterer**, verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Zimmererei und Schreinererei und verlegt das Geschäftsdomicil nach Vogesenstrasse 23.

Lebensmittel. — 11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lipari & Steffen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1923, Seite 1930), Handel in Lebensmitteln en gros, ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

11. Dezember. Die im Handelsregister des Amtsgerichts Leipzig am 15. April 1929 eingetragene Kommanditgesellschaft unter der Firma «**Interverga**» Internationale Warenvertriebsgesellschaft, in Leipzig, errichtet in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma «**Interverga**» Internationale Waren-Vertriebsgesellschaft in Leipzig, Zweigniederlassung Basel. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Oskar Hähnel; Kommanditistin mit dem Betrag von Rm. 60,000 ist Bertha Hähnel geb. Sunda, beide deutsche Staatsangehörige, in Leipzig. Prokuristen mit Kollektivunterschrift sind Karl Hermann von Hahn, in Leipzig, und Christian Werner, in Zeitz, beide deutsche Staatsangehörige. Zur Prokuristin der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift wird bestellt Johanna Tschopp-Salrein, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art. Petersplatz 11.

11. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Tabakcompagnie Continental**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1929, Seite 2412), ist zu einem weitem Mitgliede des Verwaltungsrates gewählt worden Georg Leonidas Evangelidis, Kaufmann, griechischer Staatsangehöriger, in Athen; er führt Kollektivunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1929. 11. Dezember. Die «**Aktiengesellschaft Hotel Bellevue**», mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1927, Seite 2201) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. November 1929, aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft Hotel Bellevue in Liq.** durch den bisherigen Verwaltungsrat durchgeführt.

Comestibles, primurs usw. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Huen**, in St. Moritz-Bad, ist Emil Huen, von Linthal (Haut-Rhin), wohnhaft in St. Moritz-Bad. Comestibles-Primeurs und Kolonialwaren. Haus Albula.

Aargau — Argovie — Argovia

Glas, Porzellan usw. — 1929. 12. Dezember. Inhaber der Firma **Gautschi**, in Schöftland, ist Oskar Gautschi, von Reinach, in Schöftland. Glas-, Porzellan-, Steingut- und Haushaltensartikel; Kolonialwaren. Geisgasse Nr. 121.

Spenglerei usw. — 12. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Graber**, in Schöftland, ist Albert Graber, von Sigriswil, in Schöftland. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Geisgasse Nr. 121.

12. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Muhen**, in Muhen (S. H. A. B. 1925, Seite 1591), hat an Stelle von Walter Lüscher-Andres zum Aktuar gewählt Willy Lüscher-Gloor, Kanzlist, von und in Muhen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Walter Lüscher-Andres ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1929. 12. dicembre. **Credito Svizzero** (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse), società anonima in Zurigo con succursale a Lugano (F. u. s. di c. del 14 novembre 1928, n° 268, pag. 2169). Il dr. Wilhelm Caspar Escher, defunto, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione e di conseguenza la di lui firma viene radiata. Il dr. Hermann Stoll, fino ad ora vice-presidente del consiglio di amministrazione è stato eletto a presidente ed il dr. Rudolf G. Bindschedler, delegato del consiglio di amministrazione è membro della direzione centrale, è ora anche vice-presidente del consiglio di amministrazione. Come per l'addietro gli ultimi due nominati hanno il diritto della firma collettiva.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 11 décembre 1929, n° 290, page 2440, et concernant la maison François Diserens, Société anonyme, avec siège à Bcx, est rectifiée comme suit: Selon décision du conseil d'administration du 30 novembre 1929, la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle (et non collective) de l'administrateur-délégué François Diserens ou du fondé de pouvoirs Charles Ravessoud.

Transports. — 1929. 11 décembre. Le chef de la maison Robert Crosset, à Arveyes-sur-Ollon, est Robert, fils de François-Félix Crosset, d'Ollon, domicilié à Villars-sur-Ollon. Entreprise de transports, à Arveyes-sur-Ollon.

Bureau de Lausanne

Boucherie. — 12 décembre. La raison Jean Rufer, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 3 mai 1923), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie, etc. — 12 décembre. Le chef de la maison Jean Rufer fils, à Lausanne, est Jean, fils de Jean Rufer, de Mattstetten (Berne), à Lausanne. Boucherie et charcuterie. Rue d'Etraz 2.

Tabacs, cigares, papeterie. — 12 décembre. Le chef de la maison Eugénie Regamey, à Lausanne, est Eugénie née Chappuis, veuve de David Regamey, de Lausanne, y domiciliée. Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, papeterie. Place Bel-Air 4.

Bureau de Vevey

10 décembre. La société en commandite **L. V. Southwell, O. M. Potts & Cie. Ecole Saint Georges**, dont le siège est à Clarens, commune du Châtelard, pensionnat pour jeunes filles, à l'enseigne «**Saint George's School**» («**Ecole Saint Georges**») (F. o. s. du c. du 27 octobre 1923, n° 253, page 2058), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Institut. — 11 décembre. Le chef de la raison **Edith C. Fisher**, à Territet, commune des Planches-Montreux, est Edith-Constance Fisher, sujette britannique, domiciliée à Territet. Internat et externat d'enfants et jeunes gens; à Territet.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1929. 10 décembre. La société anonyme **S. A. Fabrique de Tire-Nerfs Le Sphinx**, fabrication et vente exclusivement en gros de tire-nerfs pour l'art dentaire, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 octobre 1927, n° 237), est radiée d'office sur ordre du Département de Justice à Neuchâtel en application des articles 15 et 16 de l'ordonnance II revisée du 16 décembre 1918, complétant le règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce.

Epicierie, charcuterie. — 10 décembre. La raison **Julia Graber**, épicerie, charcuterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 juillet 1920, n° 176), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

Bureau de Neuchâtel

4 décembre. Dans son assemblée générale du 20 novembre 1929, suivant acte reçu Max Petitpierre, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, la **Société Immobilière du Carrefour S. A.**, société anonyme ayant son siège à Dombresson (F. o. s. du c. du 31 mai 1924, n° 126, page 920), a modifié ses statuts. La raison sociale sera désormais **Le Carrefour S. A.** Le siège social est transféré à Neuchâtel. Le but de la société qui, suivant les statuts primitifs, portant la date du 21 mai 1924, était l'acquisition de l'art. 355 du cadastre de Dombresson, pour le prix de fr. 14,000, la location, l'exploitation du dit immeuble et sa revente éventuelle, sera désormais en outre l'acquisition, la location, l'exploitation et la vente d'autres immeubles. La société pourra également s'occuper du commerce de café, d'huiles et de toutes autres marchandises et s'intéresser à toutes affaires industrielles, commerciales ou financières. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 40 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre au moins. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature d'un administrateur. Le conseil est composé d'un seul membre en la personne d'Edmond Berger, négociant, de Neuchâtel, y domicilié. Bureaux: Rue des Epaneurs n° 3, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

Régie, etc. — 1929. 10 décembre. La maison **Em. A. Dunand**, régie, vente et achats d'immeubles à Genève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1922, page 2289), confère procuration individuelle à Jacques-Max Dunand, régisseur, d'Avully, à Genève.

10 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1929, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Rochat, notaire, à Genève, la **Société Immobilière La Jacinthe**, société anonyme ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 30 juillet 1925, page 1323), a nommé comme unique administrateur avec signature sociale, Auguste Thévenaz, entrepreneur, de et à Genève, en remplacement de Georges Thévenaz, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Chaudronnerie, etc. — 10 décembre. La maison **Marc Bajettini**, fabrication et commerce de chaudronnerie et quincaillerie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1926, page 423), a transféré son siège commercial à Plainpalais, 18, Bd. de St-Georges.

10 décembre. **Société de la Salle de la Prairie**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1924, page 667). Le conseil d'administration est actuellement composé d'Alfred de Grünig, président, employé de banque, de Saanen (Berne), à Genève; Justin Mentha (inscrit), secrétaire, et Fernand Couleru (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Henri Cuany, administrateur décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Confections, etc. — 10 décembre. La maison **Léon Rubinstein**, commerce de confections, chemiserie, lingerie, bonneterie et mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1924, page 226), indique comme genre d'affaires actuel: commerce en gros et détail de confections, chemiserie, lingerie, bonneterie, mercerie, toilerie et soldes. Locaux: Angle 11, rue Pradier et rue des Alpes, à l'enseigne: «**Chemiserie des Alpes**». Second magasin de vente: 3, rue de Coutance, à l'enseigne: «**Bonneterie de St-Gervais**».

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-November — 1929 — Janvier-Novembre

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Nahrungs- und Genussmittel *)	Januar-November			I. Einfuhr — Importation			Janvier-Novembre		
	1913	1928	1929	Nettogewicht	Poids net	1913	1928	1929	
1 Weizen	4 694 977	4 190 473	4 363 908	Comestibles, boissons, etc.	Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.	1 969	1 141	5 277	
3 Hafer	1 539 524	1 155 750	1 475 477	Froment	399a Hanfgeknüpl	8 516	8 659	8 671	
4 Gerste	209 685	676 409	691 963	Avoine	400/404 Lein, Hanf- u. Jutegeknüpl, gähl. etc.	27 671	26 228	30 006	
5 Reis in Hälben od. enthülst	180 858	127 393	136 909	Orge	405 Jutegeknüpl, roh	2 540	2 218	2 056	
12 — geschält	88 969	29 751	89 629	Riz avec ou sans balle	411a Lein, Hanf- u. Jutegeknüpl, gähl. etc.				
7 Mais	1 123 447	1 815 224	965 193	— décoloré	Seide				
15 Mais	455 028	396 885	422 754	Malé	434 Seidenabfälle	20 628	20 647	16 727	
16 Backmehl in Säcken	950 708	3 081	3 534	Malé	435 Peignée	12 813	12 309	11 330	
23 24b Obst, Irisch	416 758	197 129	227 160	Farine boulangère: ca sax	436 Grège	6 634	6 122	4 644	
33/34 Trauben, getrocknet	9 639	10 847	10 714	Fruits frais	438a Organsin	12 881	6 124	5 442	
35 Kastanien	85 185	24 115	28 074	Raisins secs	438b Trame	6 727	241	285	
36a Zitronen	115 759	50 928	51 449	Châtaignes	446a/b Kunstseide	2 396	13 940	13 603	
36b Orangen	577 412	140 092	139 065	Citrons	447 Seidenwaren am Stüek	2 237	4 722	6 225	
40ab Gemüse, frisch	882 809	754 943	545 581	Oranges	449 Bänder	591	236	238	
45 Kartoffeln	101 023	117 885	121 596	Légumes frais	Wolle				
54 Kaffee, roh	92 804	79 619	75 889	Pommes de terre	455 Wollw. roh	39 750	67 037	70 768	
61 Kakaobohnen	16 395	15 011	15 046	Café brut	457 Kammzug	7 362	10 447	8 542	
62 Kakaobutter	2 155	1 995	2 221	Fèves de cacao	462/463 Kammgarn, roh	3 801	7 160	6 325	
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	84 652	39 502	42 098	Beurre de cacao	467/468 Kammgarn, sechleicht etc.	3 615	3 195	3 114	
67 Melasse und Sirup	753 600	187 031	109 829	Poudre de cacao, pâte de chocolat	470 Wollgarne für den Detail	10 649	9 549	8 659	
68a Rohrzucker, Traubenrohr, etc.	47 864	46 183		Melasse und Sirup	474 Wollewebe, sechleicht etc., sechvere	9 947	6 657	5 373	
68b Stämpf- (Pilé) Zucker	337 885	15 903	10 736	— kristallisiert, sacre de raisin, etc.	475b — — — — — leicht				
69/70 Zucker i. Hdt. etc., Zuck., gesch.	5 167	4 867	2 761	— pilé	Andere Textilwaren				
71 Honig	8 063	16 425	15 844	— ca pain, etc.; sacre coupe	496/497 Pferde- und Büffelhaare	4 607	7 441	7 432	
72 n. 74 Olivenöl	85 093	45 240	59 992	Miel	503a Geflechte (Tressen), roh	9 320	5 356	6 254	
73 n. 75 Andere Speiseöle	100 246	13 087	13 373	Huiles d'olives	516 Kautschuk, roh und Abfälle	1 740	4 914	5 783	
76a/c Fleisch, frisches	38 187	13 656	10 270	Autres huiles comestibles	530/532 Leibwäsche aus Wollw. etc.	5 635	6 933	5 886	
77a/b Fleisch, konserviert	12 287	14 918	14 081	Viande fraîche	537/545 Wirk- und Strickwaren	5 702	3 443	3 337	
80a/b Würstwaren	31 706	28 083	28 049	— conservée	546/548 Herrenkleider	7 950	2 783	2 580	
84 Geflügel, getötet	128 611	108 865	115 434	Charcuterie	549/552 Damenkleider				
86 Eier	29 840	21 391	22 013	Viandilles mortes	Mineralische Stoffe				
87b Meeresfische, frisch	17 059	24 854	26 683	Oeufs	609 Töplerart, Lehm, etc.	588 172	903 026	1 134 167	
88/89 Fische, konserviert	46 424	74 562	67 995	Poissons de mer, frais	614 Kalk, hydraulischer; Trass	30 738	3 945	3 149	
93a Butter, frisch	15 260	23 483	27 399	Poissons conservés	619 Portlandzement	50 077	89 897	61 501	
95 Schweineschmalz	8 281	23 491	27 099	Beurre frais	628 Elektroden	29 169	54 698	46 723	
96 Oleomargarin, Speisetalg	449	944	1 289	Beurre de coco	629a Schmirgel, roh	268	1 581	1 581	
98a/b Hartkäse	18 241	9 692	10 117	Fromage à pâte molle	629b Karborundum, roh	211	334	334	
99a/b Weichkäse	13 812	4 025	3 765	Fromage à pâte dure	632a Schmirgelpulver etc.	3 023	3 047	2 918	
100a Suppen	1 451	3 419	3 605	Soupes	632b Schmirgelfabrikate etc.	1 932	2 124	2 124	
101b Fruchtconserven	2 849	10 700	8 613	Conserves de fruits	633 Asbest und Mica, roh	25 076	9 565	12 565	
102 Zuckerwaren	3 565	1 757	2 186	Sucrerier	634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	1 442	2 231	2 166	
	hi	hi	hi	Os; phosphatis, etc.	635a/b Isolierrohre; Gewebe aus Asbest, etc.	1 808	3 687	3 861	
114a Bier in Fässern bis 2 hl	125 573	29 954	31 219	Thomaspophosphate	643a Steinkohlen	18 039 673	17 403 219	13 758 305	
117a/c Wein in Fässern	1 484 219	1 063 329	1 036 743	Engrais préparés	643b Petroleumrückstände	73 924	504 284	641 520	
130 Essig und Essigsäure mit	405	83	93	Cuir, peaux et chaus.	645 Koks	4 015 516	5 703 736	7 502 131	
131 Essig und Essigsäure mit	80	6	4	Cuir et peaux, bruts	646a/b Brikette	8 351 551	4 760 902	5 410 210	
	hi	hi	hi	Cuir et peaux, semelles	Steinzeug und Töpferwaren				
Schlechtsvieh	Stück	Stück	Stück	Autres cuirs	673/674 Kanalisationsstandteile etc.	15 384	22 354	21 508	
136a u. c Ochsen	45 833	8 722	42	Courr. de transmission	678 Töpferwaren n. weiss od. gelb. Br.	18 003	5 114	5 026	
137b u. c Stiere	5 218	2	4	Ouvrages en cuir, finis	679 Isolatoren aus Porzellan	12 761	10 747	10 301	
141 Mastkälber über 60 kg	22 543	276	204	Souliers de cuir	680b Porzellan aller Art	13 460	17 594	18 799	
143 Schweine über 60 kg	21 799	1 577	4 127	Semences, fourrages, etc.	Gras				
145 Schafe	104 481	23 962	24 621	Graines et fruits oléag.	686 Fensterglas, naturklar	55 338	26 722	33 722	
	hi	hi	hi	Semences	691a/b Flach, etc., schwarz etc. Glas	27 311	37 493	45 743	
Düngstoffe	176 048	267 462	239 463	Feuillée, roseaux, paille	693 Hohlglas aus larblosem Glas	21 546	30 435	31 286	
165 Knochenmehl, Kalkphosphate etc.	518 954	985 283	916 943	Foin	694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	8 413	8 942	9 875	
166 Thomaspophosphate	124 174	207 223	221 931	Tourteaux; caroubes	702 Spiegelglas, unhelegt	14 756	22 437	24 169	
167 Kalidünger	261 596	165 696	173 054	Farine pour le bétail, déstarre	Metalle				
169 Aufgeschl. Düngmittel				Bois à brûler	710a Roheisen, Rohstahl	1 137 786	1 865 317	1 537 712	
Häute, Leder und Schuhe	27 091	48 201	39 437	Charbon de bois	711 Bruch Eisen und Alteisen	115 149	4 076	4 135	
172 173 Häute und Felle, roh	177 Bodenleder	177 Bodenleder	177 Bodenleder	Ecorce à tan	712/714 Rundeseisen	275 469	351 836	409 916	
178 184 Andere Leder	16 904	17 312	11 455	Bois d'œuvre, brut	715 Walzdraht in Ringen	98 061	208 004	198 934	
185 Treibriemen	1 926	676	533	Planches, etc.	716/718b Flach- und □-Eisen	232 943	317 841	274 737	
186 Lederwaren, fertige	1 290	1 966	2 005	Coton	719/721 Fassonisen etc.	541 677	660 848	710 971	
193 195 Lederschuhe	7 717	6 332	5 807	Plumes	722/724 Eisen, gezogen etc.	43 347	45 050	50 001	
				Plumes	728 Eisenblech, dekapiert	93 668	224 329	261 894	
Sämereien, Futtermittel etc.	19 189	301 893	270 911	Plumes	731 — verzinkt	180 359	235 260	222 674	
204 Oel samen und Oelrüchte	10 354	14 963	14 764	Plumes	725/727, 729/730b, 732 — anderes	267 699	409 854	368 811	
211a Laub, Schüll, Stroh	764 477	946 072	876 906	Plumes	733 Eisenbahnschienen	608 348	204 975	323 090	
212 Heu	486 365	409 330	487 640	Plumes	742/744 Eisener Röhren	175 873	258 276	298 192	
213a Oelkuchen, Johannisbrot	225 856	134 038	299 994	Plumes	753/756 Präzisionswerkzeuge	836	897	1 192	
216a Futtermehle, denaturiert	515 209	569 681	583 292	Plumes	757/760 Andere Werkzeuge	8 082	11 997	12 639	
				Plumes	766/769 Nieten und Schrauben	30 290	9 564	9 589	
221/222 Breunholz	1 965 650	3 321 545	3 639 799	Plumes	781b Kochherde und Oefen, andere	10 504	10 463	10 463	
224 Holzkohlen	183 217	59 260	60 973	Plumes	783a/784 Eisenmöbel	5 574	3 828	5 628	
225 Gerberinde	54 138	72 059	59 675	Plumes	785a/b Drahtgewebe u. Geflechte	8 407	10 042	11 662	
229a 230 Nutzholz, roh	955 114	135 837	1 908 733	Plumes	787a/790 Blechwaren	25 204	27 254	27 009	
235 237 Bretter etc.	1 064 961	1 073 356	1 192 472	Plumes	793/801 Waren aus Grauguss	68 998	100 528	101 571	
				Plumes	802a/803 Waren u. schmiedbaren Eisensguss etc.	62 681	51 302	57 206	
Papier	14 274	20 691	7 360	Plumes	810 Messerschmiedwaren	1 086	1 508	1 311	
289 Holzschliff etc.	98 387	113 625	129 787	Plumes	815 Kupfer in Barren, Blöcken	11 423	144 108	126 992	
290 291 Zellulose	20 951	4 992	6 014	Plumes	817 — — — — — Stangen, Blech.	30 738	23 684	24 685	
292 293 Packpapier	18 835	5 010	6 240	Plumes	818a/c Kupferdraht	45 879	25 563	25 471	
300 Zeitungsdrukpapier	2 886	8	5	Plumes	823 Kabel, blank, nicht isoliert	275	174	111	
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	40 023	43 311	44 745	Plumes	824 — ohne Bleimantel etc.	885	1 020	738	
Baumwolle	230 490	260 598	261 419	Plumes	825 — mit Bleimantel etc.	30	2 967	262	
341 Baumwolle, roh	16 675	35 596	28 704	Plumes	826 — mit Bleimantel, Eisencorridor	417	2 040	513	
350 355 — — — — — gewirnt	12 539	5 833	2 962	Plumes	827 — ohne Bleimantel, unspooct etc.	539	985	2 069	
361 363 Gewebe, elast. od. geköpft, roh	43 212	16 740	8 868	Plumes	833/837 Kupferwaren	10 786	11 033	13 161	
364 — — — — — gebleicht	1 949	985	902	Plumes	841 Weichblei in Barren etc.	49 266	88 252	97 605	
365 — — — — — gelärbt	2 855	2 494	2 452	Plumes	848 Zink in Barren, Blöcken	19 139	60 154	66 818	
366 — — — — — bedruckt	2 992	2 311	2 296	Plumes	849 — in Stangen, Blech etc.	13 971	13 706	15 890	
367 368 Buntgewebe	4 793	4 992	4 581	Plumes	853 Zinn in Barren etc.	19 146	17 398	20 004	
369 370 Gewebe, gemustert	4 390	2 868	2 807	Plumes	860 Nickel, gewalzt, gezogen	4 085	4 951	4 800	
371 — — — — — sammetartig	1 595	1 590	1 817	Plumes	863a/b Aluminium in Stangen, Blech etc.	3 377	5 590	4 669	
395a/b Linoleumteppiche	29 659	22 002	23 365	Plumes	866/867 Aluminiumwaren	984	1 257	1 422	
				Plumes	kg	kg	kg	kg	
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.	14 387	11 214	16 524	Plumes	869a Gold, unbeebeitet	14 641	20 334	21 798	
396a Flachs, Hanf, Jute, Ramie	853	8 322	3 163	Plumes	869b Silber, unbeebeitet	66 631	52 370	63 086	
396b Jute	16 523	9 933	9 298	Plumes	869d Gold, gemünzt	1 855	2 072	1 296	
397a 398b 399c Lein-, Hanf- u. Jutegeknüpl, roh									

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

Janvier - Novembre

1913 1928 1929

1913 1928 1929

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Maschines und Fahrzeuge, Instrumente und Apparate, and Chemikalien und Oele.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Maschinen et véhicules, Instruments et Appareils, and Produits chim. et huiles.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Produits chim. et huiles, and Tabac.

II. Ausfuhr — Exportation

Comestibles, etc.

Minerale Stoffe

Janvier - Novembre

1913 1928 1929

1913 1928 1929

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Nahrungsmittel, Tiere, Hüfte, Leder und Schuhe, Holz, Papier, Baumwolle, Seldo, Kunststoffe, and Minerale Stoffe.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Comestibles, etc., Minerale Stoffe, and Maschinen und Fahrzeuge.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1928, 1929. Categories include Minerale Stoffe, Métaux, and Maschinen et véhicules.

* Vergleich unmöglich. † Ab 1. Februar 1929.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

St. Gallische Kantonalbank

Wir kündigen hiemit alle zu

5 1/2 %, 5 1/4 % und 5 %

verzinslichen, **kündbaren und bis 31. März 1930** kündbar **werdenden Obligationen** unserer Bank zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Verzinsung auf. (4670 G) 3698

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere **4 3/4 % Obligationen auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.**

St. Gallen, den 14. Dezember 1929.

ST. GALLISCHE KANTONALBANK:
Die Direktion.

Financière Omnia

Les actionnaires de la Financière Omnia sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le **vendredi 27 décembre 1929, à 10 heures, à la** **Chambre de Commerce à Genève, rue Petitot 8.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1928/29.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
5. Nomination d'administrateurs. 11934 X) 3710

Les cartes d'admission de l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres jusqu'au 26 décembre 1929 chez MM. Decrue et Cie, 14, rue de Hollande.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 juin 1929 sont tenus à la disposition des actionnaires.

Genève, le 14 décembre 1929.

Le conseil d'administration.

Toggenburger Gaswerk A.-G. Wattwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre **auf Samstag den 21. Dezember 1929, nachmittags 2 Uhr** **im Hotel z. „Jakobshof“ in Wattwil.**

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1929.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Erneuerungswahlen in die Verwaltung.

Der Bericht der Verwaltung und der Revisoren, sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sind vom 11. Dezember 1929 an auf dem Bureau des Gaswerkes zur Einsicht bereit.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Angabe der Nummern, eventuell gegen Vorweisung der Aktien, vom 11. Dezember 1929 an bezogen werden bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig, bei der Spar- & Leihkasse in Kappel und auf dem Fabrikbureau des Gaswerkes in Wattwil. (4534 G) 36211

Wattwil, den 2. Dezember 1929.

Der Verwaltungsrat.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
Cham und Vevey

Es wird hiermit den Interessenten zur Kenntnis gebracht, dass das Schweizerische Uebertragungs-Register für Prioritätsaktien in Cham vom 21. bis und mit 31. Dezember 1929 zum Zwecke der Vorbereitung der am 1. Januar 1930 erfolgenden Dividenden-Auszahlung für das II. Semester 1929 geschlossen sein wird. (8377 Lz) 36841

Cham und Vevey, den 14. Dezember 1929.

Namens des Verwaltungsrates:
Fred H. Page, Sekretär.

Englisch in 30 Stunden

„Rapidmethode“ Kein Buch zum Selbstunterricht sondern briefflicher Unterricht m. Aufgaben-Korrekturen. Die praktische Kenntnis der englischen Sprache wird jeden Tag wichtiger, und es handelt sich heutzutage nicht mehr um die Frage, ob man überhaupt Englisch lernen soll, sondern wo und wie man es leicht in kurzer Zeit erlernt. Der Leiter der Spezialschule „Rapid“ in Luzern hat auf Grund jahrelanger Erfahrung ein ganz eigenartiges System erfunden, durch welches jedermann in seinem eigenen Heim mittels briefflichen Fernunterrichts in interessanter und leichtfasslicher Art die englische Sprache in 30 Stunden für das praktische Leben geläufig sprechen erlernt. Erfolg garantiert. 1000 Referenzen. Man verlange Prospekt mit zahlreichen Anerkennungs-Schreiben gegen Rückporto Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern Nr. 809.



MEUBLES DE BUREAU EN ACIER

Bauer's
COFFRES-FORTS
ZURICH

Altbekanntes angesehenes Zürcher Handelshaus

mit nachweisbar guter Entwicklung und Fundierung benötigt zur Erweiterung des Geschäftsbetriebes ein

Darlehen von Fr. 50-70,000

gegen guten Zins und Gewinnbeteiligung. Offerten von Selbstreflektanten unter Chiffre **K 4895 Z** an **Publicitas Zürich.** 3712

Geschäftstreunde im Auslande?

Sie machen jedermann Freude mit einem mit schweizer. Landschaften illustrierten Abreiss-Kalender pro 1930.

Die Helmat 3404
deutscher Text 4.—
La Patrie franz. 4.—
Schweizerland engl. 4.50
Porto u. Verpackung 1.40

Wir besorgen den Versand nach allen Weltteilen

G. Kollbrunner & Co
Marktgrasse 14 Bern

Annoncen

für

Financiers, Kaufleute und Industrielle

finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft

Kohlenpapier

schwarz, violett und blau. — Besteigeführte Marken: Record, Pelikan, Colnmba, Liberty, Sursum, Barco, Intrinsic Brand, Peerless, Corona Brand.

Farbbänder

in Einzel- und Abonnementbezügen. Marken Record, Liberty, Pelikan. In Qualitäten sehr vorteilb. Preise! 3887

Kaiser & Co. A.-G., Bern

Finanz- & Industrie-Beteiligungen A.-G., Basel
(Participations Financières et Industrielles S. A., Bâle)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Dezember 1929, nachmittags 3 Uhr **im Sitzungssaal der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel**

Traktandum: Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4,000,000 auf Fr. 10,000,000 und entsprechende Abänderung der Statuten.

Die Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei der Banque d'Alsace et de Lorraine; in Paris: beim Bankhaus Bauer, Marchal & Co. 59, Rue de Provence. 3718

Basel, den 12. Dezember 1929.

Der Verwaltungsrat.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
Cham et Vevey

Messieurs les actionnaires de priorité sont informés que le registre suisse pour le transfert des actions de priorité à Cham sera fermé dès et y compris le 21 jusqu'au 31 décembre 1929 inclusivement, ceci dans le but de préparer le paiement du dividende du 2^{me} semestre 1929 pour le 1^{er} janvier 1930.

Cham et Vevey, le 14 décembre 1929.

(8377 Lz) 3685 i

Au nom du conseil d'administration:
Fred H. Page, secrétaire.